



CONGREGATIO DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 155/20

DECRETUM
de intentione speciali in Oratione Universali
Celebrationis Feriae VI in Passione Domini addenda
pro anno MMXX tantum

Celebratio Feriae VI in Passione Domini hoc anno, ob terribile contagium universale quod totum orbem terrarum premit, peculiare momentum ostendit.

Nam, in die qua gloria passio et mors in cruce celebrantur Iesu Christi, qui, agnus immolatus, dolores ac peccata mundi tollit, Ecclesia Deo Patri omnipotenti preces offert pro toto humano genere, præcipue pro magis laborantibus, dum gaudium resurrectionis Sponsi sui devote exspectat.

Proinde hæc Congregatio, vigore facultatum a Summo Pontifice FRANCISCO tributarum, iuxta possibilitatem iam in Missali Romano Episcopo diœcesano concessam in gravi necessitate publica, intentionem in Oratione Universali supradictæ celebrationis addendam proponit, ut ad Deum Patrem voces perveniant quærentium eum in tribulatione et omnes, etiamsi in adversitatibus, gaudium misericordiæ eius capere valeant.

Textus monitionis et orationis huic Decreto adnectitur.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex ædibus Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, die 30 mense martii 2020.



Robertus Card. Sarah

Robertus Card. Sarah
Præfector


+ 
Arturus Roche
Archiepiscopus a Secretis

ENGLISH

Prot. N. 155/20

**DECREE
on the special intention to be added to the Solemn Intercessions
during the Celebration of the Passion of the Lord
for the year 2020 only**

The Celebration of the Passion of the Lord on Good Friday this year has a particular significance because of the terrible pandemic that has stricken the whole world.

Indeed, on the day on which we celebrate the redeeming passion and death of Jesus Christ on the Cross, who like a slain lamb has taken upon himself the suffering and sin of the world, the Church raises her voice in prayer to God the Father Almighty for all humanity, and in particular for those who suffer most, while she awaits in faith the joy of the resurrection of her Spouse.

Therefore this Congregation, in virtue of the faculties granted to it by the Supreme Pontiff FRANCIS, availing itself of a possibility already granted in the Roman Missal to the Diocesan Bishop in a situation of grave public need, proposes an intention to be added to the Solemn Intercessions of the above mentioned celebration, so that the prayers of those who invoke him in their tribulation might reach God the Father and so that, even in their adversity, all can experience the joy of his mercy.

The text of the invitation and the prayer is attached to this Decree.

All things to the contrary notwithstanding.

From the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments, 30 March 2020.

Robert Card. Sarah
Prefect

✠ Arthur Roche
Archbishop Secretary

**ADDITIONAL INTENTION FOR
THE GOOD FRIDAY 2020
SOLEMN INTERCESSIONS**

N.B. This prayer should be inserted after Prayer no. 9 (for those in public office)

I. Latin

IX b. Pro tribulatis in tempore contagii

Oremus et pro omnibus qui praesenti morbo in pressura positi inveniuntur, ut Deus et Dominus noster infirmis sanitatem reddat, vires concedat eis qui aegrotos curant, familias dolentes consoletur, vita functis plenitudinem redemptionis praestet.

Oratio in silentio. Deinde sacerdotes:

**Omnipotens sempiterne Deus,
humanae infirmitatis singulare praesidium,
respice benignus languores omnium filiorum tuorum,
qui hodiernis tempestatibus dolore premuntur,
et gratia tua: alleva aegrotorum passiones,
vires concede eis qui infirmos curant,
aeternam requiem dona mortuis,
et per totum huius tribulationis spatium
praesta, quae sumus, ut omnes consolationem
in misericordia tua invenire valeant.
Per Christum Dominum nostrum.
Amen.**

II. Binisaya

IX b. Tungod han mga nagkukuri ha panahon hin peste

Pagampo liwat kita tungod han ngatanan nga nag-aantos hini yana nga peste, basi an Dyos Amay maghatag hin maupay nga panlawas ha mga magsakit, kabaskog ha mga nagmamangno ha ira, pahabliway ha ira panimalay, ngan hingpit nga katalwasan ha ngatanan nga nagkamatay na.

Hilom nga pagampo. Kahuman, nasering an padi:

**Makagarahum ug waray katapusan nga Dyos,
an waray lain nga panalipod ha kaluya han tawo,
siplati nga mapuanguron
an makalolooy nga kahimtang han imo mga anak
nga nagkukuri tungod hini yana nga peste
ngan pinaagi han imo grasya,
pagaana an mga gin-aantos han mga magsakit,
pakuusga an mga naninimangno ha ira,
pasudla ha dayon nga pahuway an nagkamatay na
ngan, samtang nagpapabilin ini nga kataragman,
itugot nga an ngatanan makatagamtam
hin pahalibway dida han imo kaloooy.
Pinaagi kan Jesucristo nga amon Ginoo.
Amen.**

III. Cebuano

IX b. Tungod sa mga nagkalisod niining panahon sa peste.

Pag ampo usab kita alang sa tanang mga mag-antos ning peste karun, arun ang Diyos Amahan maghatag ug maayong panglawas sa mga masakiton, kabaskog sa mga nag alima kanila, kahupay sa ilang panimalay, ug hingpit nga kaluwasan sa tanan nga nitaliwan na.

Pagampo sa hilom. Unya ang pari moingon.

**Makagagahum ug walay katapusan nga Diyos,
ang walay laing panalipod sa kaluya sa tawo,
sud-unga nga mapuanguron
ang makalolooy nga kahimtang sa Imong mga anak
nga nagkalisod tungod niining peste karun,
ug pinaagi sa Imong grasya
pagaana ang mga giantos sa mga masakiton,
dugangi'g kusog ang mga nag-alima kanila,
hatagi'g pahuway'ng dayon ang mga nitaliwan na,
ug samtang magpadayon pa kini nga katalagman,
itugot nga ang tanan makatagamtam
ug kahupay diha sa Imong kalooy.
Pinaagi kang Jesukristo nga among Ginoo.
Amen.**

IV. English

IX b. For the afflicted in time of pandemic

Let us pray also for all those who suffer the consequences of the current pandemic, that God the Father may grant health to the sick, strength to those who care for them, comfort to families and salvation to all the victims who have died.

Prayer in silence. Then the priest says:

**Almighty ever-living God,
only support of our human weakness,
look with compassion upon the sorrowful condition of your
children
who suffer because of this pandemic;
relieve the pain of the sick,
give strength to those who care for them,
welcome into your peace those who have died
and, throughout this time of tribulation,
grant that we may all find comfort in your merciful love.
Through Christ our Lord.
Amen.**